



JE COMPTE  
**915 000**  
HABITANTS

JE SUIS  
**SUISSE &  
FRANÇAISE**



JE SUIS  
**& RURALE  
& URBAINE**



JE SUIS  
**UNE AGGLOMÉRATION  
TRÈS DYNAMIQUE**



**MERCI  
DE M'AVOIR  
DONNÉ UN NOM!**

# Grand Genève

AGGLOMÉRATION FRANCO-VALDO-GENEVOISE

Plus d'infos sur [www.projet-agglo.org](http://www.projet-agglo.org)

## CONFÉRENCE DE PRESSE

3 MAI 2012 À 16H45

SALLE DES MARIAGES - CLOS BABUTY - AMBILLY

# COMMUNIQUÉ

---

# DE PRESSE

---



# **+ LE GRAND GENÈVE**

## **LE NOM QUE VOUS AVEZ CHOISI**

### **POUR L'AGGLOMÉRATION FRANCO-VALDO-GENEVOISE**

Du 24 mars au 1<sup>er</sup> mai, les 915 000 habitants de l'agglomération franco-valdo-genevoise étaient appelés à participer à une démarche unique et importante pour l'agglomération franco-valdo-genevoise: lui choisir un nom! Vous avez été plus de 5 000 à vous exprimer. Désormais, grâce à vous, l'agglomération s'appelle «Le Grand Genève». Un nom qui porte les valeurs d'un projet de développement humain, durable et ambitieux.

**À l'occasion de la signature du Projet d'agglomération franco-valdo-genevoise de deuxième génération, le 28 juin prochain, les partenaires français et suisses ont souhaité sensibiliser à la démarche ceux qui vivent le territoire au quotidien: les habitants. Vous avez participé à un acte fondateur et unique: donner corps à un espace de vie partagé, qui repose sur le constat que nous partageons bien plus qu'une frontière et qui s'engage dans un avenir commun, celui du Grand Genève.**

#### **Une consultation ouverte à tous les habitants**

Un site internet événementiel, [www.choisirnotrenom.com](http://www.choisirnotrenom.com), porté à la connaissance du public par une campagne de communication, a permis à plus de 5 000 citoyens de choisir entre trois noms présélectionnés par le Comité de pilotage du Projet d'agglomération, pour leur cohérence avec le sens du Projet. Du 24 mars au 1<sup>er</sup> mai, à plus de 44 %, vous avez choisi le Grand Genève comme étant le nom qui correspond le mieux à votre représentation actuelle et future du territoire. Le 3 mai 2012, le comité de pilotage a validé ce résultat, et a choisi la signature qui accompagnera systématiquement le nom: Agglomération franco-valdo-genevoise. Cette dernière permettra de mettre en valeur l'ensemble des territoires qui constituent l'agglomération.

#### **LE GRAND GENÈVE, UN NOM POUR PORTER L'AMBITION DU TERRITOIRE**

Le nom choisi par les habitants porte l'ambition et les valeurs de l'agglomération franco-suisse en cours de construction. D'une part, il est tourné vers Genève, ville-centre de renommée internationale, dont le rayonnement permet une identification et une localisation géographique efficace pour l'ensemble des composantes de l'agglomération franco-valdo-genevoise. La relation de Genève avec les territoires est équilibrée par la signature: Agglomération franco-valdo-genevoise. D'autre part, «le Grand Genève» est un nom facile à retenir, impactant, facilement mémorisable, qui désigne

un territoire auquel on peut facilement s'identifier. L'adjectif «Grand» porte, par ailleurs, toute la mesure du Projet d'agglomération: le développement et l'avenir du territoire sont pensés avec une véritable ambition. Enfin, sa construction est simple et facilement compréhensible par les non francophones, renforçant ainsi la vocation d'ouverture à l'international de l'agglomération.

#### **LE GRAND GENÈVE, VERS LA CONSTRUCTION D'UN AVENIR COMMUN**

En 2007, les partenaires franco-suisses du projet d'agglomération ont signé une Charte d'engagement marquant la volonté politique de travailler ensemble. Le Grand Genève se construit depuis, pour organiser un développement harmonieux de part et d'autre de la frontière, pour maintenir la qualité de vie des habitants et pour faire face aux nombreux défis de notre temps: environnementaux, économiques ou sociaux. Après 5 ans d'acquis majeurs (travaux du CEVA, charte transfrontalière emploi-formation, développement de nouvelles lignes de tramway, lancement de grands projets urbains, du projet agricole d'agglomération, du projet paysage 2 etc.), le Grand Genève s'engage dans une nouvelle étape le 28 juin prochain. Les partenaires du Projet signeront un acte pour conforter le devenir du territoire et donner naissance à un portage juridique, administratif et politique.

#### **RENSEIGNEMENTS**

Projet d'agglomération franco-valdo-genevois

+33 (0)450 04 54 04

[infos@projet-agglo.org](mailto:infos@projet-agglo.org)

Retrouvez l'animation de révélation du nom

et plus d'infos sur l'agglomération: [www.projet-agglo.org](http://www.projet-agglo.org)

# SOMMAIRE



## **L'AGGLOMÉRATION FRANCO-SUISSE, UNE RÉALITÉ QUOTIDIENNE À RÉVÉLER**

LE PROJET D'AGGLOMÉRATION  
POUR ORGANISER UN TERRITOIRE VÉCU  
S'OUVRIR AUX HABITANTS :  
UNE DÉMARCHE FONDATRICE  
UNE AGGLOMÉRATION PROCHE  
DES PRÉOCCUPATIONS CITOYENNES

## **DES HABITANTS MOBILISÉS POUR CHOISIR LE NOM DE LEUR AGGLOMÉRATION**

UN DISPOSITIF OUVERT  
AU PLUS GRAND NOMBRE  
LE RÈGLEMENT DE LA DÉMARCHE  
LES CHIFFRES DE LA PARTICIPATION

## **LE GRAND GENÈVE : UN NOM POUR PORTER L'AMBITION ET LES VALEURS DE L'AGGLOMÉRATION**

## **PRÉSENTATION DU PROJET D'AGGLOMÉRATION FRANCO-VALDO-GENEVOIS**

LE PROJET D'AGGLOMÉRATION,  
QU'EST-CE C'EST ?  
DEPUIS 5 ANS, DES ACQUIS MAJEURS  
VERS LE PROJET D'AGGLOMÉRATION  
2<sup>E</sup> GÉNÉRATION  
L'ORGANISATION DU TRAVAIL AU PROJET  
D'AGGLOMÉRATION

## **LE PROJET D'AGGLOMÉRATION EN CARTE ET EN CHIFFRES**



# L'AGGLOMÉRATION FRANCO-SUISSE UNE RÉALITÉ QUOTIDIENNE À RÉVÉLER

## LE PROJET D'AGGLOMÉRATION POUR ORGANISER UN TERRITOIRE VÉCU

Au quotidien, 915 000 habitants de Bellegarde, Thonon-les-Bains, Annemasse, Meyrin, Bonneville, Nyon ou Genève vivent l'agglomération. Pour leurs déplacements, leur logement, leur travail, leurs loisirs ou leur consommation, ils interagissent, dialoguent et se rencontrent chaque jour, dépassant les logiques de frontière. Ces échanges contribuent à la richesse du territoire et en font un espace de vie unique: celui de l'agglomération franco-valdo-genevoise, composée de 211 communes, entre France, Vaud et Genève.

En 2007, les partenaires franco-suisse de ce projet ont signé une Charte d'engagement qui marque la volonté politique de travailler ensemble. Avec un double objectif; répondre à un certain nombre de problématiques touchant à la vie quotidienne des habitants du territoire et assurer ainsi un développement harmonieux.

Ce projet à long terme permet de concevoir et mettre en œuvre un avenir commun: celui d'une agglomération construite pour organiser un développement harmonieux de part et d'autre de la frontière, pour maintenir la qualité de vie des habitants, pour faire face aux nombreux défis de notre temps, qu'ils soient environnementaux, économiques ou sociaux.

Pour autant, jusqu'à présent, cette agglomération au dynamisme exceptionnel n'avait pas de nom! Comment, dès lors, les habitants pouvaient-ils s'en sentir membre? Pour résoudre ce paradoxe, les partenaires du Projet d'agglomération se sont engagés dans une démarche innovante et fédératrice: consulter les habitants sur le choix du nom de leur future agglomération transfrontalière, jusqu'ici qualifiée des termes techniques de « franco-valdo-genevoise ».

## S'OUVRIRE AUX HABITANTS: UNE DÉMARCHE FONDATRICE POUR FAIRE EXISTER L'AGGLOMÉRATION

À l'occasion de la signature des statuts de l'agglomération au mois de juin, les partenaires ont appelé la population, de part et d'autre de la frontière, à choisir un nouveau nom pour leur territoire.

Nommer un territoire est un acte important, fondateur. Ce nouveau nom donnera corps à l'agglomération pour les habitants: désormais nommée, elle ne sera plus un vague projet mais bien une réalité concrète.

Le nom sera systématiquement associé à une signature valorisant les trois territoires constitutifs de l'agglomération. Grâce à cet ensemble, les habitants vont peu à peu se sentir impliqués dans un territoire à l'avenir commun, englobant leurs appartenances locales.

La démarche participative s'inscrit parfaitement dans la volonté d'ouverture du Projet d'agglomération à ceux qui la vivent au quotidien: mobiliser les habitants autour de ce choix, c'est aller vers plus d'appropriation et favoriser l'adhésion aux valeurs de l'agglomération transfrontalière.

## UNE AGGLOMÉRATION PROCHE DES PRÉOCCUPATIONS DE LA POPULATION

En l'espace de 5 ans, la coopération a permis de franchir un certain nombre d'étapes essentielles sur le logement, l'emploi, la protection de l'environnement et des zones rurales, la mobilité ou l'accompagnement du dynamisme économique, en bref tout ce qui concerne la vie quotidienne des habitants de l'agglomération.

La démarche de choix du nom affirme la volonté du Projet d'agglomération de s'engager dans une logique visant à une plus grande proximité avec la population du territoire. Mais elle ne la résume pas. Les partenaires du Projet d'agglomération vont s'engager dans une deuxième étape de coopération. L'objectif est d'aller encore plus loin dans le travail commun afin de construire ensemble une agglomération solidaire, efficace et dynamique.

Le 28 juin, les partenaires signeront le Projet d'agglomération de 2<sup>ème</sup> génération. Un acte qui confortera le devenir du territoire et donnera naissance à un portage juridique, administratif et politique.



# DES HABITANTS MOBILISÉS

## POUR CHOISIR LE NOM DE LEUR AGGLOMÉRATION

### UN CHOIX OUVERT AU PLUS GRAND NOMBRE

Les partenaires du Projet d'agglomération franco-valdo-genevois se sont appuyés sur un dispositif de choix simple et accessible à tous: le site internet événement [www.choisirnotrenom.com](http://www.choisirnotrenom.com), créé spécialement pour l'occasion.

Le Projet d'agglomération a également mobilisé le réseau des acteurs et partenaires du Projet sur le territoire, afin de conforter l'ambition d'associer le plus grand nombre à la démarche. Ensemble, ils ont déployé un dispositif de communication pour mobiliser tous les habitants.

- Affichage de proximité dans les locaux des partenaires, sur l'ensemble du territoire
- Distribution de tracts par les partenaires du Projet
- Achat d'espace dans les publications qui concernent le territoire de l'agglomération
- Mailing de mobilisation à l'ensemble des acteurs du territoire, qui le relaient à leurs administrés, partenaires, adhérents, etc.
- Articles repris sur les sites web de nombreuses institutions du territoire
- Bannières web sur les sites partenaires, qui renvoient au site événement [www.choisirnotrenom.com](http://www.choisirnotrenom.com)

### LE RÉGLEMENT DE LA DÉMARCHÉ

Trois noms ont été préselectionnés par le Comité de pilotage, pour leur correspondance avec les valeurs et la dynamique du Projet d'agglomération.

Le choix était possible entre le 24 mars et le 1<sup>er</sup> mai. Une fois les préférences comptabilisées, le Comité de pilotage a validé le nom choisi le 3 mai et attribué une signature valorisant les territoires constitutifs de l'agglomération.

**5 031 PARTICIPANTS**

**Canton de Genève : 1 746 votants**

**Département de l'Ain : 730 votants**

**Canton de Vaud : 322 votants**

**Haute-Savoie : 2 033 votants**

**Autres : 200 votants**

Google Actualités | EN DIRECT: Sarkozy annonce | www.gp.ch/conseil\_etat/2009 | Suisse Romande Network | Tribune de Genève - Actualités

www.tdg.ch

**Tribune de Genève**

Recherche | Immo | Emploi | Auto | Petites Annonces

BUZZ: Présidentielle 2012: le meilleurs tweets de #RadioLondres | PROCÈS: Breivik s'excuse pour les victimes sans appartenance politique | HISTOIRE: Le manuscrit retrouvé du pilote genevois François Durafour

GENÈVE | SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE | BOURSE | SPORTS | CULTURE | PEOPLE | VIVRE | AUTO | HIGH-TECH | SAVOIRS | SERVICES

PRÉSIDENTIELLE FRANÇAISE

## Sarkozy et Hollande s'empoignent déjà sur les débats



Nicolas Sarkozy a accusé lundi François Hollande de se dérober en refusant trois débats avant le second tour, une proposition qualifiée de «caprice» par les socialistes, pour lesquels une seule rencontre suffit. Plus...

Mis à jour à 12h50 | Commentaire

- Le Front national arbitre le second tour
- Le second tour bat déjà son plein sur le net
- Hollande partage les gros titres avec Marine Le Pen

Bourse > SWISSQUOTE

SMI	6'128.57	-1.75%
Stoxx50	2'379.42	-1.88%
DJIA	13'029.26	+0.50%

Comment doit-on vendre Mein Kampf?

Yann Courtau, libraire, et Johanne Gurfinkel, de la CICAD, débattent de ce thème jeudi à 12h30

Retrouvez tous les Débats en Ville de la Tribune de Genève

À NOUS DE LE CHOISIR sur [www.choisimotrenom.com](http://www.choisimotrenom.com)

DU 24 MARS AU 1<sup>ER</sup> MAI

Immobilier: Votre cahier immobilier

Le Dauphiné Libéré - l'actu | Accueil - Journal - LeMessage | Tribune de Genève - l'actu | 24 heures, l'actualité en direct | Nouvel onglet

www.ledauphine.com/ain

tout sur le dauphiné | devenir annonceur | contact | boutique | abonnez vous | avis de décès | emploi | petites annonces | AA+ | AA- | flux RSS | le courrier des lecteurs

**ledauphine.com**

rechercher... OK

À la Une | Faits Divers | France/Monde | Economie | Entreprises | **Départements** | Sports | Communes | Services | Loisirs | Salons | Séquences

Version Mobile: Connexion, Inscription, Mot de passe oublié?

**JE SUIS RURALE & URBAINE**

Offre Habitat.fr: Immobilier à Bourg en Bresse et dans l'Ain

Vous cherchez une maison ou un appartement à acheter à Bourg-en-Bresse, trouvez grâce à Offre Habitat!

A la Une

GAZ DE SCHISTE

### Des Bellegardiens à la manifestation de Bourg-en-Bresse



Au départ de Bellegarde, le car affrété par les associations « Le sureau » et « le Orain de sei » faisait le plein à destination de Bourg en Bresse...

vu 82 fois | réagissez

MASON VOITURE AVOIR

Tout acheter | Tout vendre

Tout simplement lookaz

Tags favoris: Cliquez sur pour ajouter le tag de la page à vos tags favoris.

Votre journal en PDF

le dauphiné

Match à distance

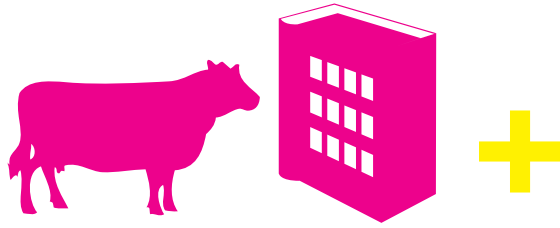
Flit Info

- 09:34 | POLEMIQUE: [VIDEO] Du travail au noir chez Pierre Lellouche?
- 09:18 | CORSE - Le port de Bastia bloqué par une alerte à la bombe
- 08:33 | KABOUL (AFGHANISTAN) - Au moins 47 morts dans des missions-suicides coordonnées
- 08:26 | ALA TÊTE DU PARTI DEPUIS 2009 - Martin Aubry ne se représentera pas à la présidence du PS

Téléchargez l'édition complète







# LE GRAND GENÈVE

## AGGLOMÉRATION FRANCO-VALDO-GENEVOISE

### UN NOM POUR PORTER L'AMBITION ET LES VALEURS DE L'AGGLOMÉRATION

#### **Le nom choisi par les habitants porte parfaitement l'ambition et les valeurs de l'agglomération franco-suisse.**

D'une part, il est tourné vers Genève, ville-centre de renommée internationale et porteuse de l'identité du territoire à l'extérieur comme au sein de l'agglomération. La relation de Genève avec les composantes du territoire est équilibrée par la signature : Agglomération franco-valdo-genevoise.

D'autre part, « le Grand Genève » est un nom facile à retenir, qui rappelle celui d'agglomérations connues en France et en Europe et qui désigne ainsi un territoire auquel on peut facilement s'identifier.

L'adjectif « Grand » donne par ailleurs toute la mesure du projet d'agglomération : le développement et l'avenir du territoire sont pensés avec une véritable ambition.

Enfin, sa construction est simple et facilement compréhensible par les non francophones, renforçant ainsi la vocation d'ouverture à l'internationale de l'agglomération.

Visionnez l'animation de révélation  
du nouveau nom sur : [www.projet-agglo.org](http://www.projet-agglo.org)

# PRÉSENTATION DU PROJET D'AGGLO FRANCO-VALDO-GENEVOIS

## Le Projet d'agglomération, qu'est-ce que c'est ?

### S'ORGANISER POUR AGIR ET CONSTRUIRE UN AVENIR COMMUN

Le fait transfrontalier engendre un certain nombre d'interactions et de connexions entre le Genevois français, le canton de Genève et le canton de Vaud. En 2007, les partenaires franco-suisse de ce projet ont signé une Charte d'engagement qui marque la volonté politique de travailler ensemble. Avec un double objectif ; répondre à un certain nombre de problématiques touchant la vie quotidienne des habitants du territoire et assurer ainsi un développement harmonieux. Ce projet à long terme permet de concevoir et mettre en œuvre un avenir commun : celui d'une agglomération construite pour organiser un développement harmonieux de part et d'autre de la frontière, pour maintenir la qualité de vie des habitants, et faire face aux nombreux défis de notre temps, qu'ils soient environnementaux, économiques ou sociaux. Cette démarche participative auprès des habitants marque le début d'une communication axée vers le grand public.

## Les partenaires du projet



## LES THÉMATIQUES DE TRAVAIL

- La maîtrise de l'étalement urbain ;
- La répartition des constructions de logements ;
- La mobilité et les transports en commun ;
- La protection de l'environnement et des zones rurales ;
- L'accompagnement du dynamisme économique ;
- L'emploi, la formation, la santé, la culture ;
- Au final, tout ce qui contribue à améliorer le quotidien sur le territoire de vie.

## Depuis 5 ans, des acquis majeurs

En l'espace de 5 ans, la coopération a permis de franchir un certain nombre d'étapes, dont la portée ne se mesure pas encore pleinement.

- Le lancement des travaux du CEVA ;
- La réalisation de nouvelles lignes de tramway ;
- La charte transfrontalière emploi-formation ;
- La naissance de la cellule internationale d'accueil des entreprises ;
- Le projet agricole d'agglomération.

Toutes ces actions concourent à la construction de l'agglomération.

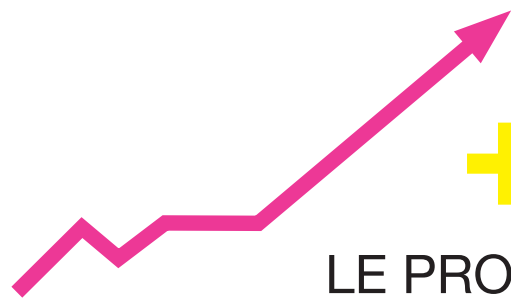
La signature de la Charte de 2007 fut un premier pas décisif, et il en appelle un second, encore plus important car les contraintes s'exerçant sur notre territoire sont plus diverses, sensibles et prégnantes.

## Vers le Projet d'agglomération de 2<sup>e</sup> génération

Les partenaires du Projet d'agglomération vont s'engager dans une deuxième étape de coopération.

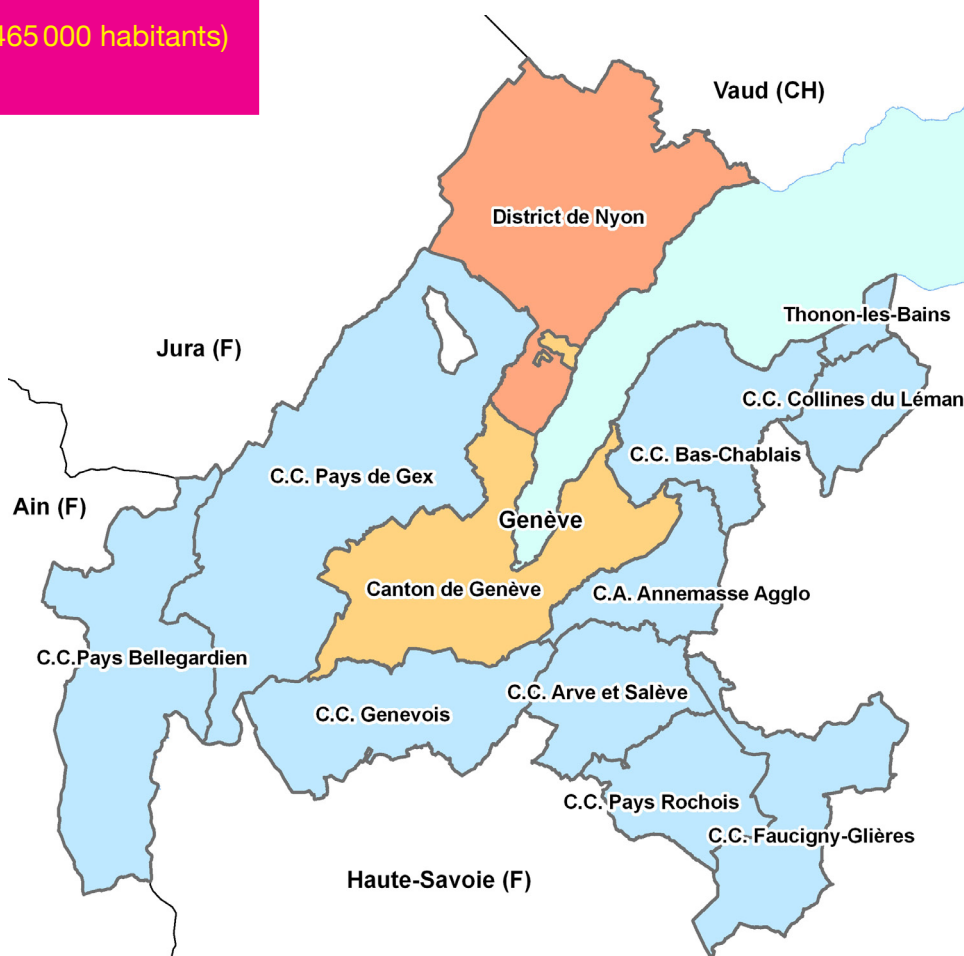
L'objectif est d'aller encore plus loin dans le travail commun afin de construire ensemble une agglomération solidaire, efficace et dynamique.

Le 28 juin, les partenaires signeront le Projet d'agglomération de 2<sup>e</sup> génération. Un acte qui confortera le devenir du territoire et donnera naissance à un nouveau portage juridique, administratif et politique.



# LE PROJET D'AGGLO EN CARTE & EN CHIFFRES

- 2 pays
- 2 cantons suisses
- 2 départements français
- 1 région française
- 2 000 km<sup>2</sup>
- 211 communes
- 915 000 habitants (Genève: 465 000 habitants)
- environ 400 000 emplois



Le territoire  
du Projet d'agglomération


**POUR VISIONNER L'ANIMATION  
DE RÉVÉLATION DU NOM  
ET EN SAVOIR PLUS SUR LE  
PROJET D'AGGLOMÉRATION  
[www.projet-agglo.org](http://www.projet-agglo.org)**

## CONTACTS

**Projet d'agglomération franco-valdo-genevois**  
**[infos@projet-agglo.org](mailto:infos@projet-agglo.org)**  
**+33 (0)450 04 54 04**

**CRFG**  
comité régional franco-genevois



 Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



**Rhône-Alpes**  
Région



**O régionyon**



**acg**

**haute  
savoie**  
Conseil Général

